Об алкогольных напитках на английском языке

About alcoholic drinks



Названия алкогольных напитков

Вы удивитесь, но у фразы «алкогольный напиток» есть несколько переводов на английский: strong drinks, spirits, spirituous liquors, alcoholic beverages – алкогольные напитки. А еще предлагаем вам таблицу с 10 самыми популярными в мире алкогольными напитками.

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| Слово + перевод | Пример использования | Картинка |
| Champagne (Fizz – разг.) – шампанское | Champagne is a traditional New Year drink in many countries of the world.Шампанское – традиционный новогодний напиток во многих странах мира. | schampagne |
| Vodka (Voddy – разг.) – водка | Classic vodka is made of potatoes or grain.Классическая водка сделана из картофеля или злаков. | vodka |
| Beer (brew, frostie, oil, suds, vitamin B – разг.) – пиво | Beer is an integral part of the culture of the Czech Republic.Пиво – неотъемлемая часть культуры Чехии. | beer |
| Port (wine) – портвейн | The word “port” comes from the name of the Portuguese city of Oporto.Слово «портвейн» происходит от названия португальского города Опорто. | портвейн |
| Schnapps – шнапс | Schnapps is a traditional German strong drink which resembles gin and is often flavoured with fruit.Шнапс – традиционный немецкий алкогольный напиток, который напоминает джин и часто ароматизирован фруктами. | schnapps |
| Riga Black Balsam – Рижский черный бальзам | Riga Black Balsam is said to have wonderful healing properties.Говорят, Рижский черный бальзам имеет чудесные целебный свойства. | black-balsam |
| Tequila – текила | Tequila is a Mexican liquor made from an agave.Текила – мексиканский алкогольный напиток, сделанный из агавы. | tequila |
| Brandy – бренди | I’d like a glass of straight brandy.Я бы хотел стакан чистого бренди. | brandy |
| Whisky (British English) / Whiskey (American English) – виски | This producer ages whiskey according to all the world standards.Этот производитель выдерживает виски по всем мировым стандартам. | whisky |
| Absinth(e) /'æbsɪn(t)θ/ – абсент | Absinth is made of wormwood.Абсент сделан из полыни. | абсент |

Синонимы к слову drunk

А вы знали, что в английском языке более 300 слов, которые описывают подвыпившего человека? Конечно, все 300 слов мы не будем перечислять, вспомним только самые часто встречаемые.

1. Drunken – пьяный, захмелевший.

*Drunken driving should be severely punished. – Вождение в нетрезвом состоянии должно строго наказываться.*

1. Tipsy – подвыпивший, "навеселе".

*I’m not drunk, just tipsy. – Я не пьян, только слегка.*

1. Intoxicated – находящийся в состоянии опьянения (formal).

*When the criminal was brought to the police station, he was intoxicated. – Когда злоумышленника доставили в участок, он был в состоянии опьянения.*

1. Tight – пьяный (spoken).

*Even if you hang out with your friends, don’t get tight. – Даже если ты тусуешься с друзьями, не напивайся.*

1. Legless – мертвецки пьяный, еле ноги волочит.

*He’s legless and you won’t get any sense out of him. – Он мертвецки пьян, и ты он него ничего не добьешься.*

1. Wasted – находящийся в сильном опьянении.

*They got wasted celebrating Tom’s promotion. – Они напились, празднуя повышение Тома.*

1. Paralytic – мертвецки пьяный, даже двигаться не может.

*He not just drunk, he’s paralytic. – Он не просто пьян, он мертвецки пьян.*

1. Plastered – сильно пьяный.

*The groom-to-be got plastered at the stag party, so the wedding had to be put off. – Будущий жених сильно напился на мальчишнике, так что свадьбу пришлось отложить.*

1. Sloshed – пьяный.

*He’s a little sloshed now, don’t let him drive a car. – Он немного пьян сейчас, не давай ему садиться за руль.*

Идиомы об опьянении

Кроме вышеуказанных прилагательных существует еще масса выражений на тему “Drinking”, и ниже приведены некоторые из них.

1. To be too drunk to make sense – лыка не вязать.

*Tonight he’s too drunk to make sense – ask him about it tomorrow. – Сегодня он лыка не вяжет, спроси его об этом завтра.*

1. To drink as a fish – пить не просыхая.

*He drinks as a fish blaming it on his hard life – Он пьет не просыхая, виня во всем свою тяжелую жизнь.*

1. To be under the influence – быть в состоянии алкогольного опьянения.

*The driver was under the influence when he hit a man crossing the road. – Водитель был в состоянии алкогольного опьянения, когда он сбил мужчину, переходящего дорогу.*

1. To be as sober as a judge – быть трезвым как стеклышко.

*You can only drive a car when you’re as sober as a judge. – Вы можете водить машину только будучи трезвыми как стеклышко.*

1. To have trouble with decanters – иметь проблемы с алкоголем (досл. «с графинами»).

*Her friend is said to have trouble with decanters. – Говорят, ее друг имеет проблемы с алкоголем.*

1. To drink someone under the table – перепить кого-то.

*He drank my friend under the table and they were quite satisfied with the party. – Он перепил моего друга, но они оба были весьма довольны вечеринкой.*

1. To roll out the barrel – организовать вечеринку, на которой алкоголь за твой счет.

*Don’t worry, when it comes to my birthday party, I always roll out the barrel. – Не волнуйся, когда дело доходит до моего дня рождения, я всегда проставляюсь.*

О влиянии алкоголя на английском

Обязательно позанимайтесь аудированием, прослушав и посмотрев следующее видео. В нем вы узнаете, как влияет алкоголь на наш организм. И посмотрите список полезных слов после видео.

* Ethanol – этиловый спирт.
* Mocktail – безалкогольный коктейль.
* Hungover – похмелье.
* Volume percentage – градус.
* Intoxicating effect – опьяняющее действие.
* Bloodstream – кровоток.
* Liver – печень.
* Euphoric and relaxed state – состояние расслабленности и эйфории.
* To lose his sense of balance – терять чувство равновесия.
* Inner ear – внутреннее ухо.
* Addiction – зависимость.
* To drink responsibly – пить ответственно.